



Restaurant Bridge Fund

자주 묻는 질문

Restaurant Bridge Fund는 무엇인가요?

DC 기업의 COVID-19/코로나 바이러스와 관련된 현재 및 미래의 필요를 충족하기 위해, 뮤리얼 바우저 시장과 계획 및 경제 개발을 위한 차관 사무실 (DMPED)은 DC 의회와 파트너십을 통해 서비스업, 연예 산업 및 소매업을 지탱하고, 근로자 및 사업 내 계속되는 COVID-19/코로나 바이러스로 인한 영향을 완화하기 위해 전략적으로 1억 달러를 투자할 것입니다. The Bridge Fund는 중소기업 고용주들이 영업과 근로자들을 유지할 수 있도록 돕기 위해 설립되었습니다. 레스토랑 산업에 할당된 3천 5백만 달러로 이루어진 Restaurant Bridge Fund는 COVID-19/코로나 바이러스 공중 보건 긴급 사태가 시작된 이래 상당한 경제적 고통을 겪었으나 현재와 같은 어려운 상황에 대응하고 적응하기 위한 계획이 있는 레스토랑 및 외식업들에게 경쟁에 따라 지급하는 보조금을 제공하는 것을 목표로 하고 있습니다.

선결제 레스토랑, 패스트푸드 레스토랑, 주류 취급 허가증을 보유한 바 및 술집, 주류 취급 허가증을 보유한 와이너리, 맥주 공장 또는 양조장, 빵집, 카페, 조제식품 판매점, 커피숍, 판매 트럭 또는 카트, 푸드 트럭, 푸드 코트, 캐이터링 및 카페 테리아를 포함한 풀 서비스 레스토랑은 Restaurant Bridge Fund 에 신청 가능합니다. Restaurant Bridge Fund는 일반 운영 비용 (임대료/대출/자릿세, 급여, 보험, 이동식 사업체를 위한 유류세 및/또는 공과금) 및 월동 준비 또는 COVID-19/코로나 바이러스 대비와 관련된 비용을 지원할 것입니다.

The Restaurant Fund는 경제적 고통, 사업 유효성, 수입 창출 운영 기간 및 D.C. 거주자 고용을 고려하여 결정된 최소 700개의 대상 사업체에 보조금을 지급할 예정입니다. 추가적으로, 보조금의 15% (525만 달러)는 다음의 조건을 충족하는 사업체를 위해 확보할 예정입니다.

- 주민 소유 사업체(Resident-Owned Business, ROB) 자격 보유
- 중소기업(Small Business Enterprise, SBE) 및 다음 중 하나 이상
- 경제적으로 불리한 개인이 51% 이상 소유한 경우 또는 기업의 51% 이상이 여성 소유 혹은 과반수 여성 소유인 경우 또는 증명된 소외영세기업(DBE)인 경우
- 별도로 확보한 보조금을 신청하는 사업체는 아래에 기재된 Bridge Fund Restaurant 프로그램을 위한 요건 또한 충족해야 합니다.

The Restaurant Bridge Fund는 다음의 기준을 충족하는 사업체를 위해 열려 있습니다.

- 워싱턴 D.C.에 위치해야 함.

- 현재 운영 중이어야 함. 최근 실내 식사 제한 조치에 의해 일시적으로 중단했으나 1월 15일부터 운영을 재개할 계획이 있는 사업체들은 신청 자격이 됩니다.
- 2020년 10월 1일 이전부터 수입이 발생하고 있어야 함.
- 2020년 3월 17일 이후에 개업한 사업체 및 2020년 9월 30일 이전에 개업한 사업체는 최소 2만5천 달러의 수입이 발생했어야 함.
- DC 사업 허가증 (DC Business License) 및 해당하는 기타 주류 규제 관리국(Alcohol Beverage Regulatory Administration, ABRA) 허가증을 모두 보유해야 함.
- 2019년 연간 수입이 최대 천만 달러 및 또는 2020년 9월 30일까지 발생한 수입이 최대 750만 달러여야 함.
- 프랜차이즈는 독립적으로 개인이 소유 및 운영해야 함.
- COVID-19/코로나바이러스 기간 내 수입이 25% 이상 감소했음을 증명해야 함.
- 지역 기업 (Local Business Enterprise, LBE) 자격을 보유해야 함.
- 현재 클린 핸드 인증서 (Certificate of Clean Hands)를 보유해야 함 (제출일 기준 90일 이내 발행)

자주 묻는 질문

지급 통지서를 언제 받을 수 있나요?

조건부 지급 통지서 발송은 2021년 1월에 시작하여 2월에도 진행할 것으로 예상하고 있습니다.

지급 대상에 선택된다면, 다음에 진행해야 하는 것은 무엇인가요?

지급 대상에 선택된다면, 다음 단계에 대한 개요를 안내하는 통지서를 받게 될 것입니다.

받을 수 있는 최소 및 최대 보조금은 얼마인가요?

경쟁에 따라 지급하는 보조금 프로그램으로써, 최소 1만 달러, 최대 5만 달러의 보조금이 지급됩니다.

동일한 사업체로 여러 번 신청할 수 있나요? 보조금을 해마다 지급받게 되나요?

본 프로그램은 일회성 프로그램이며, 다른 EIN 번호를 가진 사업체 위치당 한 개의 신청서를 제공합니다. 한 개 이상의 사업체를 소유한 경우, 본 프로그램에 5개 사업체까지 신청할 수 있습니다.

제때 서류를 제출하지 못하면 어떻게 되나요?

사업체는 본 프로그램 자격을 획득하기 위해 모든 필요 서류를 신청 기간에 맞게 제출해야 합니다. 신청서 기한은 2020년 12월 28일 오후 5시(동부 표준시)입니다. 마감 기한에 업데이트가 생길 경우 www.coronavirus.dc.gov/bridgefund에 표기될 예정이오니 계속해서 웹사이트를 확인해주시오.

이메일로 신청서를 제출할 수 있나요?

아니요. 모든 전자 신청서는 2020년 12월 28일 월요일 오후 5시(동부 표준시)까지 제출해야 합니다.

제 사업체는 2020년 9월 30일 이후에 개업했어요. 신청 자격에 포함되나요?

아니요. 본 프로그램은 2020년 9월 30일 이전에 개업한 사업체의 신청서만 받습니다.

제 사업체는 영구적으로 폐업한 상태거나 일시적으로 폐업하여 곧 재개업할 예정입니다. 신청 자격에 포함되나요?

경우에 따라 다릅니다. 시장의 최근 실내 식사 제한 조치에 의해 2020년 12월18일부터 2021년 1월 15일 사이 일시적으로 영업 중단을 했으나 2021년 1월 15일 혹은 그 전에 영업을 재개할 계획이 있는 사업체들은 신청할 자격이 됩니다. 실내 식사 제한 조치 발표전에 일시적으로 영업을 중단했었고 아직도 일시적으로 영업 중단 상태인 사업체들은 신청할 자격이 안됩니다.

Restaurant Bridge Fund 에 신청 자격이 없는 사업체 종류는 어떤 것이 있나요?

은행, 건설/종합 건설업/건축/설계시공업, 전자 상거래업, 금융 서비스, 재택 사업, 부동산 개발/부동산 관리/부동산 중개업 및 계절/연중 일부 시기에만 운영하는 사업이 신청 자격이 없는 사업체 종류에 해당됩니다.

클린 핸드 인증서(Clean Hands Certificate)를 보유하고 있어야 자격이 발생하나요?

예. 보조금 프로그램을 위해서는 현재 클린 핸드 인증서(Clean Hands Certificate)가 필요합니다. 클린 핸드 인증서(Clean Hands Certificate)는 제출일 기준 90일 이내 발행된 것이어야 합니다.

마이크로 그랜트 프로그램 (Microgrant Program) 에 사용한 적이 있는 동일 클린 핸드 인증서(Certificate of Clean Hands)를 제출해도 되나요?

아니요. 제출일 기준 90일 이내 발행된 새로운 클린 핸드 인증서(Certificate of Clean Hands)를 신청 기간 내 제출해야 합니다.

신청서를 제출하기 전에 서류에 관해 질문할 수 있습니까?

예. RestaurantBridgeFund@dc.gov로 가능한 한 상세한 설명과 함께 질문을 이메일로 보내십시오.

자영업자도 Restaurant Bridge Fund 신청 자격이 있나요?

경우에 따라 다릅니다. 오프라인 점포를 보유하고 있는 DC 거주자에 한해 신청 자격을 갖습니다.

DC에 오프라인 점포(예: 푸드 트럭)를 보유하고 있는 자영업자입니다. 하지만 제가 거주하는 집은 버지니아, 메릴랜드 또는 다른 주에 있습니다. 신청 자격에 포함되나요?

아니요. 자영업자는 반드시 DC 거주자이어야 합니다.

저는 한 장소에서 소매업 및 레스토랑 사업을 함께 운영하고 있습니다. Retail Bridge Fund 및 Restaurant Bridge Fund 신청서를 모두 제출할 수 있나요?

아니요. Bridge Fund에 하나의 신청서만 제출할 수 있습니다.

저는 주방 공간 및 장비를 대여해 팝업/계절 한정 레스토랑을 운영합니다. 신청 자격에 포함되나요?
아니요. 사업체는 12개월 이상 임대 계약을 진행해야 합니다. 계절 한정 사업체는 본 보조금 프로그램 신청 자격에 포함되지 않습니다.

바 또는 나이트 클럽을 운영하고 있습니다. Restaurant Bridge Fund에 신청할 수 있나요?
주류취급 허가증을 보유한 바 및 술집은 음식에서 최소 25% 이상의 매출을 발생해야 합니다. (만약 그렇지 않다면, 2020년 12월 21일에 시작되는 Entertainment Bridge Fund에 신청할 수 있습니다.)

제 사업체는 다른 주에 있는 주식회사입니다. 하지만 주요 사무소는 DC에 위치합니다. 신청 자격에 포함되나요?
예. 신청 자격에 포함됩니다.

저는 영리 목적의 레스토랑 독립체를 보유한 비영리 기관을 운영하고 있습니다. 신청 자격에 포함되나요?
예. 영리 목적의 레스토랑과 분리된 비영리 기관이라면, 신청 자격에 포함됩니다. 영리 목적의 레스토랑 독립체에 대해서만 신청할 수 있습니다.

기본 사업 허가증을 보유하고 있지 않습니다, 또는 제 기본 사업 허가증이 만료되었거나 취소되었습니다. Restaurant Bridge Fund에 신청할 수 있나요?
아니요. Restaurant Bridge Fund에 신청하기 위해서는 현재 효력이 있는 DC 사업 허가증이 필요합니다.

최근 기본 사업 허가증을 갱신했습니다. 하지만 아직 새로운 공식 허가증을 발급받지는 못했습니다.
기본 사업 허가증을 획득했으나 공식 복사본을 보유하고 있지 않다면, 허가 번호가 포함된 허가증 발행 영수증을 제출해도 됩니다. 이렇게 진행하는 경우, 복사본을 받는 대로 최대한 빨리 제출해야 합니다.

Restaurant Bridge Fund를 신청했습니다. 보조금을 확실히 받을 수 있나요?
아니요. 경쟁에 따라 지급하는 프로그램입니다. 신청하는 경우, 보조금 지급을 보장할 수 없습니다.

증류주 공장, 와이너리, 맥주 공장 또는 사이더리를 운영합니다. Restaurant Bridge Fund를 신청할 수 있나요?
주류 규제 관리국(Alcohol Beverage Regulatory Administration, ABRA)에서 발행한 주류취급 허가증을 보유한 증류주 공장, 와이너리, 맥주 공장 또는 사이더리는 음식에서 최소 25%의 매출을 발생해야 합니다. (만약 그렇지 않다면, 2020년 12월 21일에 시작되는 Entertainment Bridge Fund에 신청할 수 있습니다.) 생산 회사이거나 ABRA의 다른 허가증을 보유하고 있는 경우, Restaurant Bridge Fund 에 적합하지 않지만, 대신 Retail Bridge Fund 에 적합할 수 있습니다. 현재의 모든 ABRA 허가증 소유자를 [여기](#)에서 확인하세요.

제 호텔 사업을 위해 Hotel Bridge Fund 의 보조금을 수령했습니다. 이 호텔에 레스토랑이 있습니다. Restaurant Bridge Fund에 신청할 수 있나요?

해당 레스토랑이 호텔과 다른 EIN 번호를 보유하고 있는 경우, Restaurant Bridge Fund를 신청할 수 있습니다. 해당 레스토랑이 호텔과 동일한 EIN 번호를 보유하고 있는 경우, Restaurant Bridge Fund를 신청할 수 없습니다.

직원에게 휴가를 주었지만 해고하지는 않았습니다. 이 경우에도 신청할 수 있습니까?

예. 그러나, Restaurant Bridge Fund 는 거주지(주: state)를 포함한 2020년 9월 30일까지의 급여명부를 필요로 함을 기억하십시오. 휴가를 준 근로자는 현재 근로자 수 보고에 포함되지 않습니다.

“지역 기업(Local Business Enterprise, LBE) 자격 보유”는 무슨 뜻인가요?

귀하의 사업체는 다음의 지역 기업(Local Business Enterprise, LBE) 자격을 보유해야 합니다. 지역 기업(Local Business Enterprise, LBE) 자격의 정의는 다음과 같습니다.

- 주사무소가 D.C. 내 위치해야 합니다.
- 최고 경영자 및 가장 높은 직급의 관리 근로자가 D.C. 내 사무소를 유지하며 D.C.에서 관리 기능을 수행해야 합니다.
- 다음의 기준 중 하나를 충족해야 합니다.
 - 은행 계좌를 제외한 자산의 50% 이상이 D.C. 내에 있어야 합니다.
 - 50% 이상의 근로자가 D.C. 거주자여야 합니다.
 - 사업체 내 소유자의 50% 이상이 D.C. 거주자여야 합니다.
 - 총 매출 또는 기타 수입의 50% 이상이 D.C. 내 거래를 통해 발생해야 합니다.
- DC 법에 의해 적합한 허가를 받은 상태여야 합니다.
- DC 법에 의한 세금 지불 대상이어야 합니다. (제18장 제47조)

D.C.에서 The Bridge Fund를 위한 추가적인 서류를 요청할 예정인가요?

D.C. 및/또는 보조금 프로그램 관리자는 자유 재량 내에서 신청서 및/또는 처리가 진행되는 동안 언제든지 추가적인 서류를 요청할 수 있습니다. D.C. 및/또는 보조금 프로그램 관리자는 신청자 및/또는 잠재적인 지급 대상자에게 필요한 서류를 안내할 것입니다.